Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Aumont Loggers I	D1
CLUB 2 Estavayer Seehawks I	D1

Lieu / Ort Location / Luogo	Aumont	Date / Datum Date / Data	23.01.2018
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:56
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A172		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3155	PURY Stéphane	
Official scorer Marqueur	3739	ZURKINDEN Mathieu	
Referee 1 Arbitre 1	9029	HOULMANN Pascal	
Referee 2 Arbitre 2	3869	ROCHAT Laurent	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Estavayer Seehawks I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.: 5 minutes pause gardien

1 Aumont Loggers I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
93	C	BUCHS Thierry				1572
86	A	CURRAT Laurent				1077
20	G	BARRAS Lionel	X	X	X	2936
	G					
10		MULLER Fabien				16767
kp		BERCHIER Maxime				1354
90		VOLERY Julien				1574
3		PECLARD Hugo				2886
99		WIDMER Marc				17121
97		GOZEL Gaetan				1120

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	GOZEL Gaetan		1120

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:12	97	99	1				
06:23	90	97	2				
39:10	97	93	3				
44:44	kp	86	4				
54:57	97	99	5				
				TOTAL			5
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
12:32	93	2	00:00	13:26	E
18:50	3	2	00:00	20:50	E
26:30	99	2	00:00	28:30	H
52:13	kp	2	00:00	52:13	H
TOTAL		8 min			

2 Estavayer Seehawks I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
21	C	PAPAUX Romain				2553
22	A	LUTONADIO Landry				1953
42	G	MARION Bastien	X	X	X	2408
1	G	ODIET Kevin				2789
23		GIACOMOTTI Nicolas				1586
KP		CHUARD Dylan				1644
71		HUBER Noam				2458
3		ARM Maxime				3967
7		BUTTY Lucas				16810
96		CHATTON Guillaume				2281

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	CHATTON François		3392

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:26	96	KP	1				
29:46	23	7	2				
30:31	KP	71	3				
42:03	23		4				
52:13	96	71	5				
55:20	71	3	6				
59:57	KP		7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
42:57	23	2	00:00	44:44	G1
59:44	23	2	00:00	60:00	E
TOTAL		4 min			